

forordning (EØF) nr. 1408/71 om anvendelse af de sociale sikringsordninger på arbejdstagere, selvstændige erhvervsdrivende og deres familiemedlemmer, der flytter inden for Fællesskabet, og forordning (EØF) nr. 574/72 om regler til gennemførelse af forordning (EØF) nr. 1408/71;

**397 R 1290:** Rådets forordning (EF) nr. 1290/97 af 27. juni 1997 (EFT nr. L 176 af 4.7.98, s. 1) om ændring af forordning (EØF) nr. 1408/71 om anvendelse af de sociale sikringsordninger på arbejdstagere, selvstændige erhvervsdrivende og deres familiemedlemmer, der flytter inden for Fællesskabet, og forordning (EØF) nr. 574/72 om regler til gennemførelse af forordning (EØF) nr. 1408/71;

**398 R 1223:** Rådets forordning (EF) nr. 1223/98 af 4. juni 1998 (EFT nr. L 168 af 13.6.98, s. 1) om ændring af forordning (EØF) nr. 1408/71 om anvendelse af de sociale sikringsordninger på arbejdstagere, selvstændige erhvervsdrivende og deres familiemedlemmer, der flytter inden for Fællesskabet, og forordning (EØF) nr. 574/72 om regler til gennemførelse af forordning (EØF) nr. 1408/71;

**398 R 1606:** Rådets forordning (EF) nr. 1606/98 af 29. juni 1998 (EFT nr. L 209 af 25.7.98, s. 1) om ændring af forordning (EØF) nr. 1408/71 om anvendelse af de sociale sikringsordninger på arbejdstagere, selvstændige erhvervsdrivende og deres familiemedlemmer, der flytter inden for Fællesskabet, og forordning (EØF) nr. 574/72 om regler til gennemførelse af forordning (EØF) nr. 1408/71, med henblik på at udvide anvendelsen heraf til at omfatte særordningerne for tjenestemænd.

**399 R 307:** Rådets forordning (EF) nr. 307/1999 af 8. februar 1999 (EFT nr. L 38 af 12.02.1999 s. 1) om ændring af forordning (EØF) nr. 1408/71 om anvendelse af de sociale sikringsordninger på arbejdstagere, selvstændige erhvervsdrivende og deres familiemedlemmer, der flytter inden for Fællesskabet, og af forordning (EØF) nr. 574/72 om regler til gennemførelse af forordning (EØF) nr. 1408/71, med henblik på at udvide dem til at omfatte studerende.

## Ved anvendelsen af aftalen foretages der følgende tilpasninger til forordningen:

a) Der foretages følgende tilføjelser til **bilag 1:**

### Schweiz

1. Bundesamt für Sozialversicherung, Bern - Office fédéral des assurances sociales, Berne - Ufficio federale delle assicurazioni sociali, Berna (Forbundskontoret for Socialforsikring, Bern).
  2. Bundesamt für Wirtschaft und Arbeit, Bern - Office fédéral du développement économique et de l'emploi, Berne - Ufficio federale dell'industria, dello sviluppo economico e del lavoro, Berna - (Forbundskontoret for Økonomi og Arbejde, Bern).
- b) Der foretages følgende tilføjelser til **bilag 2:**

### Schweiz

1. Sygdom og moderskab  
Den Versicherer - Assureur - Assicuratore (forsikringsinstitution) i henhold til forbundslov om sygeforsikring, som den pågældende er tilsluttet.
2. Invaliditet
  - a) Invalideforsikring:
    - i) Personer, der er bosat i Schweiz:  
IV-Stelle - Office AI - Ufficio AI (kontoret for invalideforsikring) i bopælskantonen.
    - ii) Personer, der bosat uden for Schweiz:  
IV-Stelle für Versicherte im Ausland, Genf - Office AI pour les assurés à l'étranger, Genève - Ufficio AI per gli assicurati all'estero, Ginevra (Kontoret for Invalideforsikring for Forsikrede i Udlandet, Genève).
  - b) Erhvervsordning:  
Den pensionskasse, som den seneste arbejdsgeber er tilsluttet.
3. Alderdom og dødsfald
  - a) Alderdoms- og efterladteforsikring:
    - i) Personer, der er bosat i Schweiz:  
Den Ausgleichskasse - Caisse de compensation - Cassa di compensazione - (kompensationskasse), hvortil der senest er indbetalt bidrag.
    - ii) Personer, der er bosat uden for Schweiz:  
Schweizerische Ausgleichskasse, Genf - Caisse suisse de compensation,